

ARTICLE & NOMBRE DE PERSONNES	TARIFS ET CONFIRMATION DE LOCATION				TOTAL
	Résident		Non-résident		
	1 heure	3 hrs	1 heure	3 hrs	
<b>SAISON HIVERNALE</b> <span style="float:right">(Tarifs adultes incluent les taxes ; tarifs enfants (14 et moins) non taxables)</span>					
<b>LOCATION D'ENSEMBLE</b>					
<b>SKI DE FOND (Équipement complet)</b>					
Tarifs adultes (Taxes incluses)	8,00 \$	18,00 \$	13,00 \$	23,00 \$	
<b>Nb de personnes</b>					- \$
Tarifs enfants (14 ans et moins) (Non taxables)	7,00 \$	16,00 \$	12,00 \$	20,00 \$	
<b>Nb d'enfants</b>					- \$
<b>Tarifs spéciaux (Non taxables)</b>					
2 enfants <u>seulement</u>	12,00 \$	17,00 \$	17,00 \$	22,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
Enfant additionnel	5,00 \$	8,00 \$	8,00 \$	10,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
Groupe préscolaire ou primaire (prix par personne)	5,00 \$	9,00 \$	10,00 \$	13,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
<b>LOCATION À L'UNITÉ</b>					
<b>TRAÎNEAU/TAPIS MAGIQUES</b>					
Tarifs adultes (Taxes incluses)	s.o.	3,00 \$	s.o.	5,00 \$	
<b>Nb de personnes</b>	s.o.		s.o.		- \$
Tarifs enfants (14 ans et moins) (Non taxables)	s.o.	2,00 \$	s.o.	4,00 \$	
<b>Nb d'enfants</b>	s.o.		s.o.		- \$
<b>Tarifs spéciaux (Non taxables)</b>					
Groupe préscolaire ou primaire (prix par personne)	s.o.	2,00 \$	s.o.	4,00 \$	
Nombre correspondant à la situation	s.o.		s.o.		- \$
<b>RAQUETTES ET BÂTONS</b>					
Tarifs adultes (Taxes incluses)	6,00 \$	15,00 \$	11,00 \$	18,00 \$	
<b>Nb de personnes</b>					- \$
Tarifs enfants (14 ans et moins) (Non taxables)	5,00 \$	13,00 \$	10,00 \$	16,00 \$	
<b>Nb d'enfants</b>					- \$
<b>Tarifs spéciaux (Non taxables)</b>					
2 enfants <u>seulement</u>	8,00 \$	14,00 \$	15,00 \$	18,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
Enfant additionnel	3,00 \$	6,00 \$	6,00 \$	8,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
Groupe préscolaire ou primaire (prix par personne)	3,00 \$	7,00 \$	5,00 \$	8,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
<b>PATINS</b>					
Tarifs adultes (Taxes incluses)	6,00 \$	15,00 \$	11,00 \$	18,00 \$	
<b>Nb de personnes</b>					- \$
Tarifs enfants (14 ans et moins) (Non taxables)	5,00 \$	13,00 \$	10,00 \$	16,00 \$	
<b>Nb d'enfants</b>					- \$
<b>Tarifs spéciaux (Non taxables)</b>					
Groupe préscolaire ou primaire (prix par personne)	3,00 \$	7,00 \$	5,00 \$	8,00 \$	
Nombre correspondant à la situation					- \$
<b>GRAND TOTAL</b>					- \$
Mode de paiement (inscrire X à la case appropriée):					
					<input type="checkbox"/> Carte de débit
					<input type="checkbox"/> Carte de crédit
Voir responsabilités du Locataire et de la Ville énumérés à la page 2 (ou au verso) de ce contrat de location.					

CONDITIONS AU CONTRAT DE LOCATION

Responsabilités et obligations du Locataire:

1. Le **Locataire** sera seul responsable pendant la période de location de tout dommage causé aux articles loués ou au vol de ceux-ci. Il sera également seul responsable de tout dommage causé aux immeubles, aux meubles ou aux accessoires se trouvant dans et autour des lieux de location, causé par lui-même ou les personnes dont il a la garde. La **Ville** n'assume aucune responsabilité à cet égard.
2. Le **Locataire** assume seul la responsabilité pour tout dommage causé par lui-même, ou les personnes dont il a la garde, relativement au risque de vol, perte ou dommage occasionné à ses effets personnels ou à ceux appartenant aux personnes dont il a la garde. La **Ville** n'assume aucune responsabilité à cet égard. Le **Locataire** s'engage en conséquence à en aviser chaque personne qui
3. Le **Locataire** se doit de porter les équipements sécuritaires appropriés en fonction de l'activité pratiquée et il est responsable de s'informer au préalable des exigences à cet égard et d'en informer les personnes dont il a la garde. La **Ville** n'assume aucune responsabilité pour tout accident ou blessure au **Locataire** ou à une personne dont il a la garde et résultant d'un manquement du **Locataire** ou d'une utilisation inadéquate de l'équipement ou des accessoires
4. Le **Locataire** s'engage, pour lui-même et les personnes dont il a la garde, à ne pas consommer, transporter ou avoir en sa possession des boissons alcoolisées ou des drogues, sous peine d'annulation immédiate du contrat; le cas échéant, les sommes versées par le **Locataire** ne lui seront
5. Le **Locataire** devra se conformer aux normes de savoir-vivre et de prudence élémentaires.
6. Le **Locataire** devra payer les taxes faisant l'objet de ce contrat, le cas échéant.
7. Le **Locataire** ne pourra sous-louer à un autre usager les articles loués.
8. Les locations ne sont que pour une durée d'une journée et ne peuvent se prolonger sur deux ou plusieurs jours. En conséquence, le **Locataire** s'engage à retourner les articles loués avant la fermeture des boutiques. Le **Locataire** est responsable de s'informer au préalable des heures de
9. Si l'utilisation des articles loués devait dépasser l'heure prévue, le **Locataire** s'engage à payer à la **Ville** cette location additionnelle au tarif inscrit pour le temps supplémentaire utilisé. De plus, toute utilisation qui dépassera de 30 minutes la période louée prévue plus haut, sans entente préalable avec la **Ville**, sera réputée constituer une heure de location additionnelle.

Droits et responsabilités de la Ville:

10. La **Ville** aura le droit d'annuler ou d'interrompre toute activité de nature à troubler l'ordre public et ce, sans remboursement au **Locataire**.
11. La **Ville** ne pourra être tenue responsable, s'il lui est impossible de remplir les obligations de la présente entente, pour cause de force majeure ou d'ordre des autorités.
12. Si le **Locataire** ne respecte pas tous les termes et conditions de cette entente, la **Ville** pourra résilier la présente entente sans avis et sans remboursement.
13. Les préposés à la surveillance exerceront leurs fonctions en tout temps à l'intérieur du Parc, notamment en vue de voir à l'application du présent contrat.

PIÈCE D'IDENTITÉ DU CLIENT  
(Spécifiez): >>>

DATES (Entrées)  
(AAAA-MM-JJ)

SIGNATURE DU REPRÉSENTANT DES  
LOISIRS  
VILLE DE LONGUEUIL: >>>

NOM DU LOCATAIRE: >>>

COORDONNÉES DU LOCATAIRE:  
(Adresse, téléphone) >>>

Le soussigné comprend et accepte les responsabilités et les obligations du **Locataire**, ainsi que les droits et responsabilités de la **Ville**, tel qu'énuméré ci-dessus:

En date du:

SIGNATURE DU LOCATAIRE: >>>